



## Youth Allowance for job seekers

Youth Allowance for job seekers giúp đỡ quý vị về tài chính nếu quý vị từ 21 tuổi trở xuống và đang tìm việc làm hoặc tạm thời không thể đi làm.

### Tiêu chuẩn hội đủ điều kiện được lãnh Youth Allowance for job seekers

Các điều lệ quý vị cần đáp ứng để được lãnh Youth Allowance for job seekers tùy thuộc hoàn cảnh của quý vị.

Quý vị phải từ 16 đến 21 tuổi và đáp ứng cả hai điều dưới đây:

- các điều lệ về cư trú
- trải nghiệm thu nhập.

Quý vị cũng cần phải là một trong những người dưới đây:

- thất nghiệp và đang tìm việc làm
- bị ốm/bệnh hoặc bị thương tật và không thể đi làm hoặc đi học như thường lệ trong một khoảng thời gian ngắn.

Quý vị có khi không hội đủ điều kiện nếu quý vị lãnh những khoản tiền trợ cấp nhất định của Department of Veterans' Affairs (DVA).

Hoàn cảnh hiện tại của quý vị sẽ được cân nhắc khi thẩm định tiêu chuẩn hội đủ điều kiện được lãnh Youth Allowance.

### Mức tiền Youth Allowance for job seekers

Số tiền quý vị có thể được lãnh có thể khác nhau tùy thuộc hoàn cảnh riêng của quý vị. Điều này bao gồm:

- nếu quý vị có bạn đời
- nếu quý vị có con
- nếu quý vị sống ở nhà cha mẹ mình
- nếu quý vị sống xa nhà cha mẹ để đi học, đào tạo hoặc tìm việc làm
- nếu quý vị sở hữu bất kỳ tài sản nào, ví dụ như bất động sản, cổ phiếu hoặc khoản đầu tư có quản lý
- quý vị và bạn đời kiếm được bao nhiêu thu nhập trong 14 ngày qua.

Nếu quý vị kiếm được thu nhập trên một mức nhất định, điều đó có thể ảnh hưởng đến số tiền quý vị có thể được lãnh.

### Cách nộp đơn xin Youth Allowance for job seekers

Quý vị có thể nộp đơn xin Youth Allowance for job seekers trực tuyến bằng tài khoản trực tuyến Centrelink của mình thông qua myGov. Nếu chưa có tài khoản myGov hoặc tài khoản Centrelink trực tuyến, quý vị cần phải thiết lập những tài khoản này.

Nếu cần người giúp mình thiết lập tài khoản trực tuyến, quý vị có thể nói chuyện với nhân viên của chúng tôi. Hãy cho chúng tôi biết nếu quý vị cần thông dịch viên và chúng tôi sẽ sắp xếp thông dịch viên miễn phí cho quý vị.

Quý vị có thể bắt đầu nộp đơn xin sớm tối đa 13 tuần trước khi hoàn cảnh của mình thay đổi.

Có thể là vì một trong những lý do dưới đây:

- quý vị sẽ ngưng đi học toàn thời gian
- quý vị sẽ đi làm ít giờ hơn và quý vị đạt yêu cầu trắc nghiệm thu nhập cá nhân
- quý vị biết mình sắp bị mất việc làm.

Quý vị có thể rút đơn xin bất cứ lúc nào nếu tình hình tài chính của quý vị thay đổi.

## **Khi quý vị lãnh khoản tiền trợ cấp đầu tiên**

Quý vị sẽ cần phải hoàn thành các nhiệm vụ ban đầu và khai báo thu nhập của mình trước khi chúng tôi có thể trả khoản tiền trợ cấp đầu tiên cho quý vị.

Trong hầu hết các trường hợp, quý vị sẽ được lãnh khoản tiền trợ cấp Youth Allowance đầu tiên khoảng 2 tuần sau khi chúng tôi chấp thuận đơn xin của quý vị. Quý vị có thể phải đợi lâu hơn nếu phải chấp hành bất kỳ khoảng thời gian chờ đợi nào. Khi quý vị bắt đầu được lãnh tiền trợ cấp, chúng tôi sẽ trả cho quý vị mỗi 2 tuần một lần.

Chúng tôi sẽ cho quý vị biết liệu quý vị có phải chờ đợi hay không và quý vị sẽ phải đợi bao lâu. Quý vị cũng sẽ cần phải khai báo thu nhập của mình và bạn đời mỗi 2 tuần.

Chúng tôi tính toán thời gian chờ đợi áp dụng cho quý vị khi chúng tôi xét duyệt đơn xin của quý vị. Quý vị thế nào cũng nhận được tin từ chúng tôi trong vòng 21 ngày kể từ ngày quý vị nộp đơn.

Khoảng thời gian chúng tôi xét duyệt đơn của quý vị không ảnh hưởng đến khoảng thời gian quý vị phải chờ đợi.

## **Hoàn cảnh có thay đổi**

Quý vị cần cho chúng tôi biết về bất kỳ thay đổi nào về hoàn cảnh của quý vị trong vòng 14 ngày. Điều này bao gồm những thay đổi liên quan đến:

- cha mẹ hoặc người giám hộ
- bạn đời
- con cái còn phụ thuộc.

Những thay đổi này có thể bao gồm:

- chi tiết cá nhân và liên lạc của quý vị
- việc học tập có thay đổi
- tình trạng cư ngụ của quý vị
- đổi tên
- hoàn cảnh gia đình
- tình trạng mối quan hệ của quý vị
- việc làm, thu nhập và tài sản của quý vị thay đổi.

Nếu tài khoản trực tuyến Centrelink của quý vị có liên kết với myGov, quý vị có thể cho chúng tôi biết trực tuyến về những thay đổi về hoàn cảnh của quý vị.

Quý vị cũng có thể cho chúng tôi biết bằng cách sử dụng:

- ứng dụng di động Express Plus Centrelink
- dịch vụ tự phục vụ qua điện thoại của Centrelink.

## Muốn biết thêm thông tin

- truy cập [servicesaustralia.gov.au/youthallowancejobseeker](https://servicesaustralia.gov.au/youthallowancejobseeker) để biết thêm thông tin tiếng Anh
- truy cập [servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage) tại đây quý vị có thể đọc hoặc nghe thông tin bằng ngôn ngữ của mình
- gọi số **131 202** để nói chuyện với chúng tôi bằng ngôn ngữ của quý vị về các khoản tiền trợ cấp và dịch vụ của Centrelink
- gọi số **132 011** để nói chuyện với Medicare và **131 272** để nói chuyện với Child Support. Hãy cho chúng tôi biết nếu quý vị cần thông dịch viên và chúng tôi sẽ sắp xếp thông dịch viên miễn phí cho quý vị.
- tới trung tâm dịch vụ.

Lưu ý: gọi số điện thoại bắt đầu bằng số '13' bằng điện thoại nhà từ bất kỳ nơi nào trên nước Úc sẽ tính chi phí theo cước gọi cố định. Cước gọi này có thể khác với cước gọi địa phương và cũng có thể khác nhau tùy theo công ty điện thoại. Gọi số điện thoại bắt đầu bằng số '1800' bằng điện thoại nhà thì miễn phí. Gọi bằng điện thoại công cộng và điện thoại di động có thể bị tính cước gọi theo thời gian và cước gọi cao hơn.

## Bãi miễn trách nhiệm

Thông tin trong ấn phẩm này chỉ nhằm mục đích hướng dẫn về các khoản tiền trợ cấp và dịch vụ. Quyết định có muốn xin lãnh khoản tiền trợ cấp và nộp đơn theo hoàn cảnh riêng của mình hay không là trách nhiệm của quý vị.



## Youth Allowance for job seekers

Youth Allowance for job seekers gives you financial help if you are 21 years of age or younger and looking for work, or temporarily unable to work.

### Eligibility for Youth Allowance for job seekers

The rules you need to meet to get Youth Allowance for job seekers depend on your situation.

You must be between 16 and 21 years of age and meet both:

- residence rules
- the income test.

You also need to be one of the following:

- unemployed and looking for work
- sick or injured and unable to do your usual work or study for a short time.

You may not be eligible if you get certain payments from the Department of Veterans' Affairs (DVA).

Your current circumstances will be considered to assess your eligibility for Youth Allowance.

### Payment rates for Youth Allowance for job seekers

The amount you can get may change depending on your personal situation. This includes:

- if you have a partner
- if you have children
- if you live at your parent's house
- if you live away from your parent's house to study, train or look for work
- if you own any assets, for example real estate, shares or managed investments
- how much income you and your partner earned in the past 14 days.

If you earn income over a certain amount, it may affect how much you can get.

### How to claim Youth Allowance for job seekers

You can claim Youth Allowance for job seekers online using your Centrelink online account through myGov. If you do not have a myGov account or a Centrelink online account, you need to set them up.

If you need help to set up your online account, you can talk to our staff. Let us know if you need an interpreter and we will arrange one for free.

You can start your claim up to 13 weeks before your circumstances will change.

It may be for one of the following reasons:

- you are stopping fulltime studies
- you will be working less hours and you meet the personal income test
- you know you are going to lose your job.

You can withdraw your claim at any time if your financial situation changes.

## When you get your first payment

You will need to complete your initial tasks and report your income before we can make your first payment.

In most cases, you will get your first Youth Allowance payment around 2 weeks after we approve your claim. You may have to wait longer if any waiting periods apply. Once your payment starts, we will pay you every 2 weeks.

We will tell you if you have a waiting period and how long you will need to wait. You will also need to report your and your partner's income every 2 weeks.

We calculate the waiting periods that apply to you when we assess your claim. You can expect to hear from us within 21 days of submitting your claim.

The time it takes us to assess your claim does not affect your waiting period.

## Change of circumstances

You need to tell us about any changes of circumstances within 14 days. This includes changes for you:

- parents or guardians
- partner
- dependent children.

The changes may include:

- your personal and contact details
- study changes
- your living situation
- name changes
- family situation
- your relationship status
- your employment, income, and asset changes.

If your Centrelink online account is linked to myGov, you can tell us online about changes to your circumstances.

You can also tell us using either:

- the Express Plus Centrelink mobile app
- Centrelink phone self-service.

## For more information

- go to [servicessaustralia.gov.au/youthallowancejobseeker](https://servicessaustralia.gov.au/youthallowancejobseeker) for more information in English
- go to [servicessaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicessaustralia.gov.au/yourlanguage) where you can read or listen to information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services

- call **132 011** for Medicare and **131 272** for Child Support. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

## **Disclaimer**

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It is your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.